# La 57ª Convención de Nikkeis y Japoneses en el Exterior Declaración

## "Los Nikkeis en el Siglo 21 como Socios para la Coexistencia"

26 de octubre de 2016, TOKIO

Nosotros, descendientes japoneses, o Nikkeis, de varios países del mundo, reunimos en la 57ª Convención de Nikkeis y Japoneses en el Exterior, que se celebró de 24 a 26 de octubre de 2016, y discutimos sobre el tema general "Perfil de los Nikkeis en el Siglo 21" por 3 dias, y declaramos siete resolucines siguientes como el resultado de esta Convención.

**1.Reconocemos la rápida diversificación de la comunidad Nikkei, y la necesidad de tomar medidas nuevas para la coexistencia.**

Las comunidades nikkeis que están presentes actualmente en el mundo entero, como el resultado de los programas de emigración del gobierno de Japón llevado a cabo desde la Era Meiji, y el núcleo de la comunidad Nikkei pasó de los Issei a Nisei, Sansei y Yonsei. En algunos países, ya nacieron quinta, sexta o hasta septima generación.

En varios países, el matrimonio de descendientes japoneses con no-Nikkei está generalizada, aumentando el número de nuevas generaciones que no dominan el idioma japonés, y sus ideas son más diversificados que antes. Por otro lado, está aumentando el número de japoneses que se casan con extranjeros, y comienzan a vivir junto con sus hijos en el exterior, de los cuales emergen los llamados "Shin Nikkeijin" en muchas partes del mundo. Además, no podemos olvidar la presencia de los Nikkeis y sus descendientes que inmigraron a Japón a partir de la década de 90 en busqueda de oportunidades de trabajo.

Así, reconocemos el cambio dentro de la comunidad Nikkei con la rápida expansión y diversificación, y también reconocemos la necesidad de revisar nuestro concepto acerca de Nikkei como "Perfil de los Nikkei en el Siglo 21".

Al mismo tiempo, con el avance de la globalización del mundo actual, la existencia de Nikkeis y Comunidad Nikkei tiene un papel cada vez más importante como el canal de la internacionalización tanto externa como interna de Japón. También, los participantes a esta convención confirmamos que a los descendientes japoneses, el establecimiento de las redes humanas tanto dentro como fuera del país donde viven, les facilitará significamente ampliar su area de actividades.

Deseamos fuertemente que Japón, teniendo en cuenta estos cambios, tome medidas específicas poniendo más énfasis en la coexistencia y cooperación que el apoyo.

Creemos que en estas medidas serán mejor incluir el aprovechamiento aún más de la capacidad de Nikkei en cooperación internacional, y la participación de individuos o grupos de Nikkei en los festivales deportivos y culutrales del nivel nacional o intercolegiales en Japón.

**2. Proponemos el uso efectivo de Nikkei como la "fuerza humana" para diversas areas tanto de negocios como de cooperación internacional..**

"El Nikkei en el siglo 21", son las personas que están bien arraigados en su país de residencia. Este hecho ha sido demostrado altamente, por ejemplo, por los atletas Nikkei y sus entrenadores durante los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Río de Janeiro.

Además de la capacidad lingüística y el conocimiento de las culturas de los países que vivimos, nosotros Nikkei, hemos convivido en harmonía con personas de diferentes razas y etnias, estamos conscientes de que tenemos una "fuerza humana" particular. También tenemos una red personal y la confianza, cultivada y heredada por nuestros ancestros a través de los años desde su tiempo de inmigración.

Desafortunadamente, esta fuerza humana de nosotros Nikkei no está reconocida suficientemente en Japón, especialmente en el campo de negocios de Japón.

Deseamos que sea valorada justamente y aprovechada esta fuerza humana integral de Nikkei por las compañías japonesas al desarrollar sus actividades de negocios, y por el gobierno de Japón en sus actividades de la cooperación internacional. Creemos que solo podremos desplegar nuestra "Soft Power" de apoyar Japón mejor cuando estamos tratados como socios con total igualdad.

**3.Los jóvenes Nikkei, como recursos humanos internacionalmente competitivos, esforzaremos para servir como el puente entre Japón y el país de residencia, aprovechando diversos fondos, flexibilidad y la red humana personal.**

En la comunidad Nikkei existe una tendecia de debilitación de la consciencia o perdida de la identidad como descendiente japonés al avanzar generaciones. Nosotros los jóvenes Nikkei que vivimos en Japón por motivo de estudio o por otras razones, discutimos sobre las medidas que debemos tomar para revitalizar la comunidad Nikkei y los papeles debemos encargarnos en el futuro. Nosotros tenemos diferentes fondos. Hay gente que

nació y creció en el país de residencia, y hay otros que nació y creció en Japón o en terceros países. Sin embargo, todos nosotros, llevando vidas activas cotidianas, estamos decididos a trabajar fuerte para aprender idioma japonés y acumular experiencias en nuestra especialidad, al mismo tiempo aprender las buenas costumbres y la tradición de Japón.

Dentro de los Nikkei residentes en Japón, también están surgiendo nuevos recursos humanos que pasan severos exámenes de ingreso a las universidades y encuentran trabajos al graduarse en Japón, y otros que después de completar su educación en la escuela primaria y secundária en Japón, regresaron al país de origen para asistir a la universidad y conseguir un buen empleo. Todos nosotros somos seres con conocimiento bilingüe.

En Japón, las circunstancias educativas para los estudiantes extranjeros en las areas donde viven mayor número de Nikkei han mejorado notablemente. Sin embargo, queremos solicitar a la sociedad japonesa que extendiera más apoyos afectuosos a las segunda y tercera generaciones de Nikkei que viven en Japón, incluyendo ofrecer oportunidades para la educación de idioma japonés para que ellos puedan llevar sus vidas satisfactorias.

**4. Solicitamos consideraciones para permitir a la 4ª y más generación de Nikkei tener estatus de residente en Japón.**

El aumento de "Fenómeno Dekasegui" que surgió a partir de 1990, no sólo ofreció oportunidades de trabajar y vivir en Japón, sino también ha tenido otros efectos secundarios como la formación de nuevos tipos de recursos humanos, nuevas areas de profesiones especializadas e intercambio cultural, etcétera.

Como resultado, aumentaron el número de personas que viajan entre su país de origen y Japón. Este movimiento de personas revitalizó la comunidad japonesa antes se encontraba preocupaciones de desaparecer por la ausencia de nuevos inmigrantes.

En los últimos años, mientras Japón incrementó sus atracciones tecnológicas, culturales y académicas, más y más gente está interesado en Japón, y muchos jóvenes están buscando oportunidades de visitar Japón, y visitar sus parientes al mismo tiempo.

En la actualidad, el gobierno de Japón sólo otorga los visados especiales de residentes de la larga duración a Nikkei hasta la tercera generación. A parte de ese tratamiento, solicitamos que tomen medidas especiales para otorgar el visado de estatus de residente también a la cuarta generación y más, quienes piensan que tienen sus raíces o origen en Japón.

**5. Proponemos ofrecer oportunidades de educación y aprovechar efectivamente sus capacidades de personas no-Nikkei que trabajan dentro de la comunidad Nikkei.**

No sólo Nikkei lleva a cabo las actividades de la comunidad Nikkei. Más y más personas no-Nikkei participan en las actividades anuales del Festival Japón, o se dedican en las prácticas de Judo, Taiko, Ceremonia de Té, Ikebana y cultura "Cool- Japan", etcétera, o hasta enseñar idioma japonés en las escuelas. En las actividades de la comunidad Nikkei del siglo 21, la presencia de ellos es indispensable. Por lo tanto, solicitamos a Japón que reconozca los papeles y contribuciones de no-Nikkei, y que los programas para los Nikkei tales como "Programa de Adiestramiento para Nikkei" sean más flexibles en su objetivo para permitir la participación de estas personas con miras a revitalizar las comunidades Nikkei.

**6. Solicitamos al gobierno de Japón que tome medidas flexibles y permita doble nacionalidad.**

La Ley de Nacionalidad de Japón estípula que "en caso de que un ciudadano japonés obtenga nacionalidad de otro país con su propia discreción, perderá su nacionalidad japonesa", y hasta el mometo la ley ha sido ejecutado estrictamente. Sin embargo, esa ley en algunos casos viola el derecho de buscar felicidad de los que deseen participar en las actividades sociales como japonés pero no puedan ser reconocidos como tal, o de los que tienen padre(s) japones(es) pero no puedan tener la identidad japonés. Por lo tanto, solicitamos al gobierno de Japón, en esta era cuando el movimiento de gente es cada ves más dinámico, que abra pasos para permitir doble nacionalidad a quienes deseen mantener la nacionalidad del país de su nacimiento o de su residencia, teniendo en cuenta las medidas tomadas en el mundo y la presencia de la gente Nikkei en el siglo 21.

**7. Solicitamos que el sistema de votación en el exterior sea mas simple y fácil**

En junio de 2015, la Ley de las Elecciones Públicas se revisó y entró en vigencia bajando la edad de derecho a voto a 18 años. Han pasado 16 años después de poner en práctica las votaciones en el exterior, y se están discutiendo sobre la posibilidad de que los electorado puedan registrarse en la lista electoral en las municipalidades antes de mudarse o emigrarse a otros países. No obtante, desde el punto de vista de mantener los derechos y deberes del ciudadano, solicitamos el mejoramiento aún más del sistema de votación que incluyen medidas tales como distribución automática de noticias sobre elecciones e introducción de votos a través del envío de fax o de votación electrónica.